SONY

5-035-395-52(1)

Wireless Noise Cancelling Stereo Headset

Przewodnik
Felhasználói útmutató
Referenční příručka
Referenčná príručka

Информация за продукта
Ghid de referință
Referenční priručnik

Referentni vodič
Referenti vodič
Οδηγός αναφοράς

WH-1000XM5 Model: YY2954

https://rd1.sony.net/help/mdr/wh1000xm5/h_zz/

Made for iPhone | iPod

©2022 Sony Corporation
Printed in Malaysia
https://www.sony.net/

* 5 0 3 5 3 9 5 5 2 * (1)

A

B

Polski

Bezprzewodowy zestaw nagłowny stereo z funkcją tłumienia szumów

Model: YY2954
Tabliczka znamionowa i ważne informacje dotyczące bezpieczeństwa są umieszczone w następujących miejscach:
Zobacz rysunek A
Przechowuj zestaw umieszczać w zamkniętej przestrzeni, takiej jak biblioteczka czy zabudowana szafka.

Nie należy wystawiać baterii (akumulatorów lub zainstalowanych baterii) na działanie nadmiernego ciepła, np. promieni słonecznych, ognia itp. przez dłuższy czas.
Nie wystawiać baterii na działanie skrajnie niskich temperatur, które mogą doprowadzić do ich przegrzania i niekontrolowanego wzrostu temperatury. Nie wolno demontować, otwierać ani niszczyć ogniwa wtórnych i akumulatorów.
W przypadku wycieku z ogniw nie wolno dopuścić do kontaktu płynu ze skórą lub oczami. Jeśli płyn dostanie się do kontaktu, przemyć miejsca kontaktu dużą ilością wody i skontaktować się lekarzem.
Ogniwa wtórne i akumulatory należy naładować przed użyciem. Należy zawsze zapoznać się z instrukcjami producenta lub instrukcją obsługi produktu w celu uzyskania właściwych instrukcji dotyczących ładowania. Po dłuższym okresie przechowywania może okazać się konieczne kilkukrotne naładowanie i rozładowanie ogniw lub akumulatorów w celu uzyskania maksymalnej wydajności.
Chronić ogniwa przed zwarciami.

Powiadomienie dla klientów: następujące informacje dotyczą wyłącznie produktów sprzedawanych w krajach stosujących dyrektywę UE.
Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation.
Importer w UE: Sony Europe B.V.
Zapytania do importera w UE i zapytania dotyczące zgodności produktu w Europie należy kierować do autoryzowanego przedstawiciela producenta, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.
sony.com/country

Producent baterii:
Sony Corporation
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No. 221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Chiny
WDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Pull Industrial New Area, Zhaoja Street, Kaizhou District, Chongqing, Chiny

Sony Corporation niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.
Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym:
https://compliance.sony.eu

Usuwanie zużytych baterii i zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (obowiązuje w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach mających własne systemy zbiórki)
Ten symbol umieszczony na produkcie, baterii lub na opakowaniu oznacza, że produkt ani bateria nie mogą być traktowane jako odpad komunalny. W przypadku niektórych rodzajów baterii symbol ten może być stosowany w kombinacji z symbolem chemicznym. Symbol chemiczny ołowiu (Pb) stosuje się jako dodatkowe oznaczenie, jeśli bateria zawiera więcej niż 0,004% ołowiu. Odpowiednie usunięcie zużytego sprzętu i zużytych baterii zapobiega potencjalnym zagrożeniom dla środowiska i zdrowia ludzi, do których mogłyby dojść w przeciwnym razie niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami. Recykling materiałów pomaga chronić zasoby naturalne. W przypadku produktów, w których ze względu na bezpieczeństwo, poprawne działanie lub integralność danych wymagane jest stałe podłączenie do wbudowanej baterii, wymianę zużytej baterii należy wykonać wyłącznie w autoryzowanym punkcie serwisowym. Aby mieć pewność, że bateria oraz zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny zostaną właściwie usunięte, należy doręczyć takie zużyte produkty do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu. W odniesieniu do wszystkich pozostałych zużytych baterii prosimy o zapoznanie się z rozdziałem instrukcji użytkownika dotyczącym bezpiecznego wyjmowania baterii z produktu. Zużytą baterię należy doręczyć do odpowiedniego punktu zbiórki w celu recyklingu. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu lub baterii, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze zakładami zajmującymi się usuwaniem odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiono produkt lub baterię.

Urządzenie to zostało przetestowane i uznane za zgodne z ograniczeniami określonymi w przepisach dotyczących kompatybilności elektromagnetycznej w przypadku użycia kabla połączeniowego krótszego niż 3 m.

Z tymi słuchawkami mogą być używane wyłącznie dołączone kable słuchawkowe.

Moc dostarczana przez ładowarkę musi wynosić między minimalnie 2,5 W wymaganych przez urządzenie radiowe a maksymalnie 21 W, aby osiągnąć maksymalną prędkość ładowania.
Informacje dotyczące obsługi funkcji USB PD: Szybkie ładowanie USB PD

2,5–21 W USB PD

Wysoki poziom głośności może niekorzystnie wpływać na słuch.

Nie używać urządzenia podczas chodzenia, kierowania pojazdem lub jazdy rowerem. Grozi to wypadkami drogowymi.
Nie używać w niebezpiecznych miejscach, chyba że dźwięki otoczenia są słyszalne.
Urządzenie nie jest wodoodporne. Przedostanie się wody lub ciał obcych do wnętrza urządzenia grozi pożarem, porażeniem prądem elektrycznym. Jeśli do urządzenia przedostanie się woda lub ciało obce, należy natychmiast zaprzestać jego używania i skontaktować się z najbliższym punktem sprzedaży produktów firmy Sony. W szczególności należy przestrzegać poniższych środków ostrożności.
- Korzystanie z urządzenia w pobliżu zlewu lub pojemnika na cieczę
  Należy zachować ostrożność, aby urządzenie nie wpadło do zlewu lub pojemnika z wodą.
- Korzystanie z urządzenia w deszczu, śniegu lub wilgotnych miejscach
- Korzystanie z urządzenia w przypadku występowania potu
  Dotknięcie urządzenia mokrymi rękami lub pozostawienie go w kieszeni w wilgotnym ubraniu może spowodować dostanie się wilgoci do urządzenia.

Szczegółowe informacje dotyczące kontaktu ciała ludzkiego z telefonem komórkowym lub innymi urządzeniami bezprzewodowymi przesyłanymi z opisywanym urządzeniem można znaleźć w instrukcji obsługi urządzenia bezprzewodowego.

Nigdy nie wkładaj wtyczki USB, gdy urządzenie lub kabel ładujący są mokre. Włożenie wtyczki USB, gdy urządzenie lub kabel ładujący są mokre, może doprowadzić do zwarcia z powodu obecności rzeczy (wody wodociągowej, wody morskiej, napoju itd.) lub ciała obcego w urządzeniu lub kablu ładującym, a także spowodować nadmierne wytwarzanie ciepła lub doprowadzić do wadliwego działania.
Ten produkt (wraz z osprzętem) wyposażony jest w magnes(y) mogący(-e) zakłócać pracę rozruszników serca, programowalnych zastawek hydrauliczno-odpływowych lub innych implantów medycznych.
Nie należy umieszczać produktu w pobliżu osób, które korzystają ze wspomnianych urządzeń medycznych. Jeśli osoba korzysta z implantowanego urządzenia medyczne, przed przystąpieniem do użytkowania tego produktu należy zasięgnąć porady lekarskiej.
Ten produkt wyposażono w magnesy. Umieszczenie kart z paskiem magnetycznym w pobliżu produktu może wpłynąć na właściwości magnetyczne karty i uniemożliwić korzystanie z niej.

Uwaga dotycząca ładunków elektrostatycznych
Jeśli używa się urządzenia, gdy powietrze jest suche, można odczuwać dyskomfort z powodu ładunków elektrostatycznych przechodzących na ciele. Nie jest to objawem wadliwego działania urządzenia. Efekt ten można zredukować, noosząc ubrania wykonane z naturalnych materiałów, które nie sprzyjają wytwarzaniu ładunków elektrostatycznych.

Środki ostrożności

Dwuwymiarowy kod lub URL na okładce ułatwia Ci dostęp do przewodnika pomocniczego, który szczegółowo opisuje przydatne uwagi lub produkty.

Łączność BLUETOOTH
- Emitowane przez urządzenie Bluetooth mikrofale mogą zakłócać pracę elektronicznych urządzeń medycznych. Należy wyłączyć niniejsze urządzenie i inne urządzenia Bluetooth w następujących miejscach, gdyż w przeciwnym razie może dojść do wypadku:
  - w szpitalach, w pobliżu miejsc uprzywilejowanych w pociągach, w miejscach, w których obecny jest gaz łatwopalny, w pobliżu drzwi automatycznych lub alarmów pożarowych.

Uwagi dotyczące noszenia urządzenia
- Ponieważ słuchawki zapewniają dokładne uszczelnienie nad uszami, mogą przyciskanie ich do uszu lub szybkie zdejmowanie może spowodować uszkodzenie błony bębenkowej. Podczas noszenia słuchawek nie zakrywaj głośnika może emitować dźwięki klikania. Nie oznacza to wadliwego działania.

Inne uwagi
- Gdy urządzenie jest używane jako słuchawki przewodowe, należy korzystać wyłącznie z kabla słuchawkowego dołączonego do zestawu. Należy upewnić się, że kabel słuchawkowy jest prawidłowo podłączony.
- Urządzenia nie należy poddawać działaniu obciążeń ani nacisków nadmiernie dużych.
- W przypadku jakichkolwiek pytań lub problemów związanych z opisywanym urządzeniem, na które nie ma odpowiedzi w niniejszej instrukcji, należy zwrócić się do najbliższego sprzedawcy firmy Sony.

Położenie etykiety z numerem seryjnym
Patrz rys. B

Dane techniczne

Zestaw słuchawkowy

Źródło zasilania:
5 V prądu stałego / 1,6 A (z użyciem komercyjnie dostępnego zwykłego zasilacza prądu stałego)
5 V prądu stałego / 1,6 A (9 V / 2,3 A (z użyciem komercyjnie dostępnego zasilacza prądu zmiennego USB Power Delivery)
lub z użyciem wbudowanych akumulatorów litowo-jonowych (zasilanie operacyjne produktu: 3,8 V prądu stałego)
Temperatura robocza:
0 do 40 °C
Masa:
Ok. 250 g
Impedancja:
48 Ω (1 kHz) (w przypadku połączenia za pomocą kabla słuchawkowego z włączonym urządzeniem)
16 Ω (1 kHz) (w przypadku połączenia za pomocą kabla słuchawkowego z wyłączonym urządzeniem)
Czułość:
102 dB/mW (w przypadku połączenia za pomocą kabla słuchawkowego z włączonym urządzeniem)
100 dB/mW (w przypadku połączenia za pomocą kabla słuchawkowego z wyłączonym urządzeniem)
Pasmo przenoszenia:
4 Hz – 40 000 Hz (JEITA) (w przypadku połączenia za pomocą kabla słuchawkowego z włączonym urządzeniem)
Zawartość zestawu:
Bezprzewodowy zestaw nagłowny stereo z funkcją tłumienia szumów (1)
Przewód USB Type-C® (USB-A na USB-C®) (ok. 20 cm) (1)
Kabel słuchawkowy (ok. 1,2 m) (1)
Pokrowiec (1)

Dane techniczne dotyczące łączności

System łączności:
Specyfikacja Bluetooth wersja 5.2
Wyjście:
Specyfikacja Bluetooth, klasa mocy 1
Pasmo częstotliwości:
Pasmo 2,4 GHz (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Częstotliwość operacyjna:
Bluetooth: 2 400 MHz – 2 483,5 MHz
Maksymalna moc wyjściowa:
Bluetooth: < 7 dBm
Wygląd i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

Wymagania systemowe dotyczące ładowania akumulatora przez USB

Zasilacz sieciowy USB
Dostępny w sklepach zasilacz sieciowy z wyjściem USB umożliwiający dostarczanie prądu o natężeniu 1,5 A lub większym

Komercyjnie dostępny zasilacz prądu zmiennego zgodny z USB PD (USB Power Delivery)
Zalecą się używanie zasilacza 5 V / 2 A lub 9 V / 3 A.
Nie gwarantujemy współpracy ze wszystkimi urządzeniami zgodnymi z USB PD.

Zgodne modele iPhone/iPod

iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2. generacja), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (7. generacja), iPod touch (6. generacja) (Na luty 2022)

Znaki towarowe

- Apple, iPhone, iPod i iPod touch są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zastrzeżonymi w USA i innych krajach.
- Słowo i logotypy Bluetooth® to zastrzeżone znaki towarowe, których właścicielem jest firma Bluetooth SIG, Inc. Firma Sony Group Corporation oraz jej spółki podlegają korzystają ze wspomnianych znaków w ramach posiadanej licencji.
- Nazwa i logo LDAC to znaki towarowe firmy Sony Corporation.
- Type-C™ i USB-C® to zastrzeżone znaki towarowe USB Implementers Forum.
- Wszystkie pozostałe znaki towarowe lub zastrzeżone znaki towarowe są znakami towarowymi lub zastrzeżonymi znakami towarowymi odpowiednich właścicieli. W niniejszej instrukcji znaki ™ i ® nie są wymieniane.

Licencje

- Korzystanie ze znaku Made for Apple oznacza, że dane akcesorium zaprojektowano z przeznaczeniem do podłączania do produktów Apple, wyszczególnionych na oznaczeniu i uzyskało ono certyfikat producenta dotyczący zgodności z normami Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie urządzenia lub jego zgodność z normami prawnymi czy normami bezpieczeństwa.
- Ten produkt zawiera oprogramowanie używane przez firmę Sony w ramach umowy licencyjnej z właścicielem praw autorskich. Właściciel praw autorskich do oprogramowania wymaga, abyśmy informowali o przedstawieniu tej umowy klientom. Odwiedź następujący adres URL i przeczytaj: https://rd1.sony.net/help/mdr/si/22/
- Usługi oferowane przez podmioty trzecie mogą zostać zmienione, zawieszone lub przerwane bez wcześniejszego powiadomienia. Firma Sony nie ponosi żadnej odpowiedzialności w przypadku powstania takich sytuacji.

Magyar

Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset

Modell: YY2954
Az adattábla és fontos biztonsági információk a következő helyeken találhatók:
Lásd A ábra
A terméket ne használja szűk zárt térben, például könyvszekrényben vagy beépített szekrényben.
Az elemeket/akkumulátorokat (akkucsomagot, beszerelt akkumulátort) nem szabad tartósan ellenes hőnek kitenni hőnálatnak, például napsütésnek, tűznek, hasonlóknak.
Ne tegye ki a telepeket szélsőségesen alacsony hőmérsékleti feltételeknek, amelyek túlmegfelelő és hőmegfutást okozhatnak.
Ne szedje szét, nyissa fel és ne aprítsa szét az újratölthető gombelemket vagy telepeket.
Gombelem szivárgása esetén ne engedje, hogy a folyadék bőrrel vagy szemmel érintkezzen. Ha érintkezett, mossa le az érintett helyeket bő vízzel és forduljon orvoshoz.
Az újratölthető gombelemek és telepek feltöltése előtt fel kell tölteni. Mindig tartsa be a gyártó utasításait vagy a termék kézikönyvében található vonatkozó töltési utasításokat.
Hosszabb idő tárolása esetén az a maximális teljesítmény elérése érdekében szükség lehet a gombelemek vagy telepek többszöri feltöltésére és kisütésére.
Ártalmatlanítás megfelelően.

Megjegyzés a felhasználók számára: a következő tájékoztatás az EU irányvonalak alkalmazói országokban értékesített termékekre vonatkozik.
Ezt a terméket a Sony Corporation vagy megbízottja gyártotta.
EU importőr: Sony Europe B.V.
Az EU importőrnél vagy az Európai termékbiztonsági kapcsolatos kérdésekre a gyártó jogosult képviselőjének kell küldeni. Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgium.
sony.com/country

Az akkumulátor gyártója:
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No. 221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Kínai Népköztársaság
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Pull Industrial New Area, Zhaoja Street, Kaizhou District, Chongqing, Kínai Népköztársaság

A Sony Corporation igazolja, hogy ez a készülék megfelel a 2014/53/EU irányelvnek.
Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen:
https://compliance.sony.eu

Feleslegessé vált elemek/akkumulátorok, elektromos és elektronikus berendezések hulladékként vált elhasználtak (Használható az Európai Unió és egyéb országok szelektív hulladékgyűjtési rendszereiben)
Ez az elem/akkumulátor, a készüléken vagy annak csomagolásán található szimbólum jelzi, hogy a termék kezelhető hátrányait hulladékként. Egyes elemekben/akkumulátorokon, vagy azok csomagolásán ez a szimbólum egyúttal szerepelhet az ólom (Pb) vegyjelével akkor, ha az elem/akkumulátor 0,004%-nál több ólmot tartalmaz. Az elhasznált elemek/akkumulátorok és készülékek a kijelölt gyűjtőhelyeken történő leadásával segít megelőzni a környezet és az emberi egészség káros hatásait, amely hátrányokat okozhat a helytelen vagy a hulladékkezelés helyes módját. Az anyagok újrahasznosítása segít a természeti erőforrások megőrzésében. Az olyan berendezések/elemek/akkumulátorok elemek/akkumulátorok, ahol biztonsági, szerviztelt, illetve adatok megőrzése érdekében elengedhetetlen az energiaellátás folyamatosságának biztosítása, csak az arra felkészült szervizcserélhető ki. Beépített akkumulátor esetén, hogy biztosítható legyen az akkumulátor megfelelő kezelése, a termék elhasználódásakor juttassa el azt egy arra kijelölt elektromos és elektronikus hulladékgyűjtő helyre. Minden más elem/akkumulátor esetén, kérjük, tanulmányozza a termékhez mellékelt útmutatót az elem/akkumulátor a készülékből történő biztonságos eltávolításának megfelelő módjával kapcsolatban. Az elemet/akkumulátort a használt elemek gyűjtőhelyén adja le. A termék és az emlékmű a Sony Corporation és leányvállalatai ezeket további információkat illetően forduljon a területileg illetékes hivatalhoz, a helyi hulladékgyűjtő szolgáltatóhoz vagy akhhoz az üzlethez, amelyben a terméket vásárolta.

Ez az egység az elektromágneses szivárgást szerint megfelel az elektromágneses összeférhetőségi rendelkezéseknek, ha 3 m-nél rövidebb kábelket csatlakoztatják.
Csak a mellékelt fejhallgatókábel(ek) használatát(ok) ajánlott a fejhallgatóhoz.

2,5–21 W USB PD

A tölthető által szolgáltatott teljesítménynek a rádióberendezés működtetéséhez szükséges minimum 2,5 watt és a maximális töltési sebesség eléréséhez szükséges maximum 21 watt közott kell lennie.
Információk az USB PD támogatásról: USB-PD gyorstöltés

A nagy hangerő károsíthatja hallását.

Ne használja az egységet gyaloglás, autóvezetés vagy kerékpározás közben. Ha mégis így tesz, a használata közlekedési balesetet okozhat.
Csak úgy használja veszélyes helyeken, hogy közben a környezeti hangokat is hallja.
A készülék nem vízálló. Az egységbe került víz vagy idegen tárgy tüzet vagy áramütést okozhat. Ha víz vagy idegen tárgy került az egységbe, azonnal hagyja abba használatát és forduljon a legközelebbi Sony márkakereskedőhöz. Konkrétan, legyen óvatos a következő esetekben.
- Az egység mosogató vagy más vízzel telt edény közelében használjuk
  Ne ejtse bele a készüléket mosogatóba vagy más, vízzel telt edénybe.
- Az egység esőben, hóban vagy nedves helyen való használatakor
- Az egység izzadt testtel való használatakor
  Ha nedves kézzel fogja meg az egységet, vagy betesszi egy nyirkos ruha zsebébe, az egység átnedvesedhet.

Az egységhez csatlakozó kábelek vagy más vezetékek külső érokzat emberi testtel érintkezésekor vártható hatásokról részletek a vezeték nélküli eszköz felhasználói kézikönyvében olvashatók.
Soha ne dugja be az USB-csatlakozót, ha az egység vagy a töltőkábel nedves. Ha az USB-dugaszt az egység vagy a töltővezeték nedves állapotban dugaszolja be, az egységen vagy töltővezetéken levő folyadék (csapvíz, tengervíz, üdítőital stb.) vagy idegen anyag zárlatot és ezzel felmelegedést vagy meghibásodást okozhat.
A készülék (beleértve a kiegészítőt) tartalmaz egy mágneskeret tartalmaz, amelyek zavart okozhatnak a szívritmus-szabályozók, a programozható hydrocephalus szórófuvatok vagy egyéb orvosi eszközök működésében. A készüléket ne helyezze ilyen orvosi eszközöket használó személy közelébe. Ha ilyen orvosi eszközöket használ, a készülék használata előtt kérje ki kezelőorvosa tanácsát.
Ez a termék mágneskeret tartalmaz. Mágnesszíkos kártyák mágnesszíja megsérülhet és használhatatlanná válhat a termék közelében.

Megjegyzés a szatlikus elektromosságról
Ha száraz levegőben használja az egységet, a testében felgyülemlett sztatikus elektromosság kényelmetlen érzést okozhat. Ez nem az egység hibája. A kényelmetlenséget csökkenti termékzetes anyagú, szatlikus feltöltődést nem okozó ruházat viselésével.

Óvintézkedések

A fedélen található kétdimenziós kód vagy egységes erőforrás-azonosító (URL-cím) segítségével érhető el a súgóutmutatót, amely részletesen ismerteti a hasznos megjegyzéseket vagy eljárásokat.

A BLUETOOTH®-kommunikáció
- A Bluetooth-eszközök által kibocsátott mikrohullámok hatással lehetnek az elektronikus orvosi eszközök működésére, amelyek ki ezt az egységet és más Bluetooth-eszközöket a következő helyeken, mert balesetet okozhatnak:
  - kórházak területén, vonatokon a megkülönböztetett üléhelyek közelében, olyan helyeken, ahol gyúlékony gáz található, illetve automata ajtók és tűzriasztók közelében.

Az egység viselésével kapcsolatos megjegyzések
- A fejhallgató szorosan zár a fülek körül, ezért ha túlzott erővel nyomja a fülére, vagy hirtelen veszi le, azzal a dobhártya károsodhat bekhapja. Előfordulhat, hogy a fejhallgató viselésekor a hangszóró membránja kattogó hangot ad ki. Ez nem utal meghibásodásra.

Egyéb megjegyzések
- Ha az egységet vezetékes fejhallgatóként használja, csak a mellékelt fejhallgatókábelt használja. Győződjön meg róla, hogy a fejhallgatókábel megfelelően csatlakozik.
- Ne tegye ki az egységet szélsőnak vagy nyomásnak hosszú időn át (ütődések sem, mivel az az egység deformálódásához vezethet.
- Ha rosszul érzi magát az egység használata közben, azonnal szüntesse be a használatát.
- Ha bármilyen, ebben a kézikönyvben nem tárgyalt kérdése vagy problémája merülne fel a készülékkel kapcsolatban, forduljon a legközelebbi Sony-forgalmazóhoz.

A sorozatszámokhoz helye
Lásd B ábra

Műszaki adatok

Headset

Tápellátás:
DC 5 V / 1,6 A (kereskedelemben kapható normál hálózati USB adapter használatával)
DC 5 V / 1,6 A és DC 9 V / 2,3 A (kereskedelemben kapható USB Power Delivery hálózati USB adapter használatával)
vagy használja a beépített litium-ion akkumulátorokat (a szolgáltatás üzemeltetése: DC 3,8 V)
Üzemi hőmérséklet:
0 °C – 40 °C
Tömeg:
Kb. 250 g
Impedancia:
48 Ω (1 kHz) (a fejhallgató-kábellel való csatlakoztatás esetén, ha az egység be van kapcsolva)
16 Ω (1 kHz) (a fejhallgató-kábellel való csatlakoztatás esetén, ha az egység ki van kapcsolva)
Érzékenység:
102 dB/mW (a fejhallgató-kábellel való csatlakoztatás esetén, ha az egység be van kapcsolva)
100 dB/mW (a fejhallgató-kábellel való csatlakoztatás esetén, ha az egység ki van kapcsolva)
Frekvenciasávtól:
4 Hz – 40 000 Hz (JEITA) (a fejhallgató-kábellel való csatlakoztatás esetén, ha az egység be van kapcsolva)
Mellékelt tartozékok:
Vezeték nélküli zajszűrő sztereó headset (1)
USB Type-C® kábel (USB-A-ról USB-C®-re) (kb. 20 cm) (1)
Fejhallgató-kábel (kb. 1,2 m) (1)
Hordozótok (1)

Kommunikációs műszaki adatok

Kommunikációs rendszer:
Bluetooth specifikáció, 5.2 verzió
Kimenet:
Bluetooth Power Class 1 specifikáció
Frekvenciasáv:
2,4 GHz sáv (2,4000 GHz – 2,4835 GHz)
Üzemi frekvencia:
Bluetooth: 2 400 MHz – 2 483,5 MHz
Maximális kimenet teljesítmény:
Bluetooth: < 7 dBm
A kialakítás és a műszaki adatok előzetes bejelentés nélkül megváltoztatnak.

Rendszerkövetelmények az akkumulátor USB-csatlakozón keresztüli töltéséhez

USB adapter váltakozó áramhoz
Kereskedelemben forgalomban kapható, 1,5 A áramerősségű tápellátást biztosító USB hálózati tápegység

Kereskedelemben kapható USB PD (USB Power Delivery) kompatibilis hálózati adapter
Javasoljuk, hogy 5 V / 2 A vagy 9 V / 3 A kimeneti terhelhetőségű adaptert használjon.
Nem garantáljuk, hogy minden USB PD kompatibilis eszköz használható.

Kompatibilis iPhone/iPod típusok

iPhone 12 Pro Max, iPhone 12 Pro, iPhone 12, iPhone 12 mini, iPhone SE (2. generáció), iPhone 11 Pro Max, iPhone 11 Pro, iPhone 11, iPhone XS Max, iPhone XS, iPhone XR, iPhone X, iPhone 8 Plus, iPhone 8, iPhone 7 Plus, iPhone 7, iPhone SE, iPhone 6s Plus, iPhone 6s, iPhone 6 Plus, iPhone 6, iPhone 5s, iPod touch (7. generáció), iPod touch (6. generáció) (2022 februárjától)

Kereskedelmi védjegyek

- Az Apple, az iPhone, az iPod és az iPod touch az Apple Inc. az Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye.
- A Bluetooth® jelzés és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonában lévő bejegyzett védjegyek, a Sony Group Corporation és leányvállalatai ezeket minden esetben licencmegállapodás keretében használják.
- az LDAC, név és emblléma a Sony Corporation védjegye.
- Az USB Type-C® és az USB-C® az USB Implementers Forum bejegyzett védjegye.
- Az összes egyéb védjegy és bejegyzett védjegy a megfelelő tulajdonosok egyéb, illetve bejegyzett védjegye. Ebben a kézikönyben a ™ és az ® jelek nincsenek feltüntetve.

Engedélyek

- A „Made for Apple" jelzés azt jelenti, hogy az adott kiegészítő kifejezetten a jelzésen megjelölt Apple-termék csatlakoztatásához lett kialakítva, és a fejlesztő tanúsítja, hogy megfelel az Apple teljesítménye vonatkozó szabványainak. Az Apple nem vállal felelősséget az ezzel működésének, vagy annak biztonsági és jogszabályi előírásoknak való megfelelőségének kizott kell lenne.
  Információk az USB PD támogatásról: USB-PD gyorstöltés
- Ez a termék olyan szoftvert tartalmaz, melyet a Sony a szoftver szerzői jogainak tulajdonosával kötött licencszerződés keretében használ. A szoftver szerzői jogai tulajdonosa kérésének értelmében kötelesek vagyunk közölni a szerződés tartalmát az ugyfélek felé. Kérjük, a következő URL-címen olvassa el:
  https://rd1.sony.net/help/mdr/si/22/
- A harmadik felek által biztosított szolgáltatásokat előzetes értesítés nélkül megváltoztathatják, felfüggesztik vagy megszüntethetik. A Sony ilyen esetekben nem vállal felelősséget.

Česky

Bezdrátová sluchátka s potlačením hluku

Model: YY2954
Typový štítek a důležité informace týkající se bezpečnosti jsou umístěny v následujících místech:
Viz obr. A
Neintaluje výrobek do stísněných prostor, jako je knihovna nebo vestavěná skříň.
Nevystavujte baterie (baterová sada nebo instalované baterie) dlouhodobé nadměrnému teplu, například slunečnímu záření, ohni nebo podobně.
Nevystavujte baterie extrémně nízkým teplotám, které by mohly způsobit přehřívání nebo hoření nevyvolávající.
Dobíjecí knoflíkové baterie nebo baterie nedemontujte, neotevírejte ani nedrťte.
V případě úniku elektrolytu z knoflíkové baterie zabraňte jeho kontaktu s pokožkou nebo očima. Pokud k takovému kontaktu dojde, omyjte si zasažené místo dostatečným množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc.
Dobíjecí knoflíkové baterie a baterie je nutné před použitím nabít. Vždy postupujte podle pokynů výrobce nebo v příručce k produktu, které jsou uvedeny pokyny ke správnému nabíjení.
Po dlouhodobém skladování může být nutné knoflíkové baterie nebo baterie několikrát nabít a vybít, aby bylo dosaženo jejich maximálního výkonu.
Zkratujte zpětným způsobem.

Poznámka pro zákazníky: následující informace se vztahují pouze na výrobky prodávané v zemích, které uplatňují směrnice EU.
Tento výrobek byl vyroben buď přímo nebo v zastoupení společnosti Sony Corporation.
Dovozce do EU: Sony Europe B.V.
Žádosti týkající se dovozce do EU nebo technických požadavků na výrobky zbylých směrnicí Evropské unie je třeba adresovat na zplnomocněného zástupce, kterým je Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgie.
sony.com/country

Výrobce baterie:
Springpower
Springpower Technology (Shenzhen) Co., Ltd.
101, No.2, Chaoshun Industrial Zone, 101 Building 6 and 101 Building 7, No. 221 Renmin Road, Fumin Community, Fucheng Sub-district, Longhua District, Shenzhen City, Guangdong Province, Čínská lidová republika
VDL
Chongqing VDL Electronics Co., Ltd.
Building 1-4, Pull Industrial New Area, Zhaoja Street, Kaizhou District, Chongqing, Čínská lidová republika

Sony Corporation tímto prohlašuje, že toto zařízení je v souladu se směrnicí 2014/53/EU.
Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese:
https://compliance.sony.eu

Likvidace nepotřebných baterií a elektrického nebo elektronického zařízení (platí v Evropské unii a dalších státech uplatňujících odělený systém sběru)
Tento symbol umístěný na výrobku, baterii nebo obalu upozorňuje, že s výrobkem a baterií nelze zacházet jako s běžným domácím odpadem. Symbol, který se nachází na určitých typech baterií, může být kombinován s chemickou značkou. Chemická značka pro olovo (Pb) je přidána, pokud baterie obsahuje více než 0,004% olova. Správným nakládáním s těmito nepotřebnými výrobky a bateriemi zamezíte možným negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví, k nimž by mohlo docházet z případech nevhodného zacházení. Recyklace materiálů pomůže ochránit přírodní zdroje. V případě, že výrobek z důvodů bezpečnosti, funkce nebo ochranní dat vyžaduje trvalé spojení s vloženou baterií, je třeba, aby takovouto baterii vyměnil pouze kvalifikovaný pracovník. K tomu, aby s baterií bylo správně nakládáno, předejte výrobky, kterým končí životnost, na příslušné místo určené ke sběru elektrických a elektronických zařízení a ušetřete jejich recyklace. V případě, že jde o ostatní baterie, nahlédněte do části návodu, která popisuje bezpečné vyjmutí baterií z výrobku. Nepotřebnou baterii odevzdejte k recyklaci na příslušné sběrné místo. Podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku či baterie kontaktujte místní obecní úřad, podnik pro likvidaci komunálních odpadů nebo prodejnu, ve které jste výrobek nebo baterii zakoupili.

Tato jednotka byla testována a bylo shledáno, že při použití připojovacího kabelu kratšího než 3 m splňuje omezení stanovená v předpisech o elektromagnetické kompatibilitě.
S těmito sluchátky lze použít pouze dodané kabely ke sluchátkům.

Příkon dodávaný nabíječem zařízením musí být mezi minimálně 2,5 watty požadovanými rádiovým zařízením a maximálně 21 watty nezbytnými k dosažení maximální rychlosti nabíjení.
Informace k podpoře USB PD: Rychlé nabíjení USB PD

2,5–21 W USB PD

Vysoká hlasitost může nepříznivě ovlivnit váš sluch.

Nepoužívejte jednotku během chůze, řízení nebo jízdy na kole. Mohlo by tak dojít k dopravní nehodě.
Nepoužívejte zařízení v nebezpečných prostorách, pokud neslyšíte okolní zvuky.
Jednotka není vodotěsná. Pokud do jednotky pronikne voda nebo cizí předměty, může to mít za následek požár nebo úraz elektrickým proudem. Pokud do jednotky pronikne voda nebo cizí předměty, přestaňte jednotku používat a poraďte se s nejbližším prodejcem Sony. Buďte opatrní obzvláště v následujících případech.
- Při používání v blízkosti umyvadla nebo nádoby na kapalinu apod.
  Dávejte pozor, aby vám jednotka neupadala do umyvadla nebo do nádoby naplněné vodou.
- Při používání v dešti nebo sněhu či na vlhkých místech
- Při používání, když jste zpocení
  Pokud se jednotky dotknete mokrýma rukama nebo když jednotku vložíte do kapsy vlhkého oblečení, může dojít k vniknutí vlhkosti.
- Při používání v blízkosti vodního mobilního telefonu nebo jiných bezdrátových zařízení připojených k této jednotce s lidským tělem naleznete v návodu k použití daného bezdrátového zařízení.

Nikdy nezapojuje USB zástrčku, když jsou jednotka nebo nabíjecí kabel mokré. Pokud zapojujete USB zástrčku, zatímco jsou jednotka nebo nabíjecí kabel mokré, může dojít k zkratu z důvodu přítomnosti cizích předmětů (voda z vodovodu, mořská voda, slazený nápoj atd.) na jednotce nebo na nabíjecím kabelu nebo kvůli cizí látce na jednotce nebo nabíjecím kabelu, a může tak být generováno abnormální množství tepla nebo dojít k poraně.
Tento přístroj (včetně doplňků) obsahuje magnet(y), které mohou interferovat s kardiostimulátory, programovatelnými ventily hydrocephalu, užívanými při léčbě hydrocefalu nebo jinými lékařskými přístroji. Neukládejte tento produkt v blízkosti osob, které tyto lékařské přístroje používají. Pokud používáte některý z těchto lékařských přístrojů, poraďte se s lékařem předtím, než budete používat tento produkt.
Tento výrobek obsahuje magnety. Umístění karty s magnetický proužkem v blízkosti výrobku může ovlivnit magnetické vlastnosti karty a způsobit její nefunkčnost.

Poznámka ke statické elektřině
Pokud jednotku používáte, když je vzduch suchý, můžete mít nepříjemný pocit v důsledku statické elektřiny nashromážděné na těle. Nejedná se o poruchu jednotky. Tento efekt lze omezit nošením oblečení z přírodních materiálů, které nevytváří snadno statickou elektřinu.

Bezpečnostní opatření

**Pomocí dvojrozměrného kódu nebo adresy URL na krytu můžete otevřít uživatelskou příručku, která obsahuje

- Toţi proprietari ai produselor software care folosesc software-ul Sony au dreptul la o licenţă de utilizare a software-ului în conformitate cu termenii şi condiţiile unui acord de licenţă pentru utilizatorul final care le vizează. Mai târziu, vi se va solicita să citiţi şi să vă exprimaţi acordul cu privire la termenii şi condiţiile unui acord de licenţă pentru utilizatorul final în ceea ce priveşte software-ul dumneavoastră. Nu puteţi folosi software-ul respectiv dacă nu vă exprimaţi acordul cu privire la termenii şi condiţiile acordului de licenţă pentru utilizatorul final. Detaliile privind termenii şi condiţiile unui acord de licenţă pentru utilizatorul final, precum şi termenii şi condiţiile care se aplică în momentul în care vă exprimaţi acordul cu privire la acesta, vor apărea ulterior. Dacă nu sunteţi de acord cu termenii şi condiţiile care se aplică în momentul în care vă exprimaţi acordul cu privire la acesta, puteţi returna produsul la care se referă o cerere de returnare la locul de achiziţionare, conform politicilor aplicabile ale acestuia. Nu puteţi folosi produsul respectiv.
- Sony poate modifica ocasional termenii şi condiţiile care se aplică în momentul în care vă exprimaţi acordul cu privire la acestea, fără o notificare prealabilă. Vă rugăm să citiţi cu atenţie termenii şi condiţiile care se aplică în momentul în care vă exprimaţi acordul cu privire la acestea, ori de câte ori sunteţi informaţi de faptul că au fost modificate. Dacă nu sunteţi de acord cu termenii şi condiţiile care se aplică în momentul în care vă exprimaţi acordul cu privire la acestea, puteţi returna produsul la care se referă o cerere de returnare la locul de achiziţionare, conform politicilor aplicabile ale acestuia. Nu puteţi folosi produsul respectiv.
- Unele funcţii ale produsului pot necesita o actualizare a software-ului. Pentru a putea beneficia de funcţiile cele mai noi ale produsului, vă recomandăm o conexiune la o reţea de mare viteză la internet. Nu recomandăm o conexiune la o reţea de mare viteză la internet dacă aceasta este limitată sau tarifată în funcţie de volumul de date. Pentru informaţii suplimentare, consultaţi-vă cu furnizorul de reţea.
- Vizitaţi pe parcurs site-ul de asistenţă al produsului dumneavoastră pentru informaţii suplimentare.

Note privind purtarea unităţii

- Dacă este posibil, evitaţi expunerea la temperaturi extreme, precum cele din zone fierbinţi sau reci, precum în cazul în care lăsaţi unitatea în interior în timpul unei zile fierbinţi sau reci. Nu